



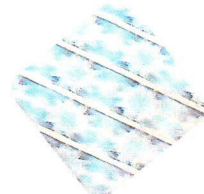
NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ŻYWNOSCI

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE  
DEPARTMENT OF FOOD SAFETY

00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 • Tel.: (48-22) 54-21-314 • e-mail:sekr.zbz@pzh.gov.pl • (48-22) 54-21-225, 54-21-392

ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ  
CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

H-HŻ-6071-207/14/D



Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób  
o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z przeznaczeniem,  
nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka

This is to certify that the below named product, having composition as declared by the  
manufacturer does not pose hazard to human health when used according to its purpose

**Wyrób/Product:** zestawy obiadowe, do kawy/herbaty oraz kubki sprzedawane pojedynczo lub  
w zestawach/dinner, coffee/tea sets and mugs sold single or in sets

**Zawierający/Containing:** naczynia porcelanowe, białe, dekoracja:/white porcelain items, decoration:  
- motyw kwiatowy w kolorach: biały, beżowy metalik; złote linie/ flower motive  
in white, beige metallic colours; golden lines;  
- motyw geometryczny w kolorach: srebrny metalik, platynowy/geometric  
motive in silver metallic, platinum colours;

**Przeznaczony do/Destined for:** kontaktu z żywnością/contact with food

**Wytwórca/Manufacturer:** Polskie Fabryki Porcelany „Ćmielów” i „Chodzież” S.A.  
27-440 Ćmielów, ul. Ostrowiecka 45/Polish Porcelain  
Factories „Ćmielów” and „Chodzież” S.A.  
27-440 Ćmielów, 45 Ostrowiecka str.

**Niniejszy dokument wydano dla/This certificate was issued to:**  
Polskie Fabryki Porcelany „Ćmielów” i „Chodzież” S.A.  
27-440 Ćmielów, ul. Ostrowiecka 45/Polish Porcelain  
Factories „Ćmielów” and „Chodzież” S.A.  
27-440 Ćmielów, 45 Ostrowiecka str.

Niniejsze świadectwo może być zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie wyrobu lub technologii jego produkcji. Świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu ani spełniania przez niego wymogów bhp.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate evidence is presented. Any change in composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology cancels this certificate. This certificate does not concern functional and work safety characteristics of the product.

**Data wystawienia świadectwa: 2014-10-15**

Date of issue

**Świadectwo ważne do: 2017-10-15**

This certificate is valid until

PIEŚCEROWNIK  
Zakład Bezpieczeństwa Żywności  
  
Andrzej Piastupolski